The term synchronous ewimming appeared only recently. The circles on welor ware first included to Moscow's sports schedule in 1963, with regular championships modor internation al rules started in 1969,

Muscovito Irina Polyomkina reconly won the water dancing competition to the third national Cirp with 170.79 points, tier taammate Talyana Khaltser cause aecnnd with 166.52 polais, and Talyana Guzeyeva totalled 163,96 points. The three girls are from Burovesinik Leam coached by Maria Maxtmova, Khaitsor and Patyonkina joined hands in win the overell tirm litio with 170.96 points, Muscow lineavestalk won the Cup. 21 poliita cheail nt seconil placeil Trud trade unton club.

Synchronous swimming was recertly luclided in the Olympic programme and its popularity is growling, with new groups having



irina Polyoarkins (Moscow Barevostnik tenon) won the USSR synchrounus swimming cup. Photo by Yuri Tutov

been sharted in Moscow, Leningrad, Svanitovsk, Orenburg, Tblilal, Cheboksary, Klev and other

Omitry VARLAMOV

ALPINE SKIING GETS UNDER WAY

On December 3, Franz Klammor, ul Austria, was 20, mul three days later he gave himself a somewhat belated hirthday present by whining the arst men's downlill in the recently initiated Alpine Workt Cup irr the first snow compatition to Val-il tsère, France, Ho camo top of a field of 07 competitors Irnn 25 couoliles, dashing the 3,410 un corrse (015 in descent) lo 2 inlir 05.22 sec. Vu-lery Tsygnnov, Vladimir Makeyev and Sergey Chasdayev, of the Soviel Union, came respec-lively 12th, 13th and 39th.

Klaminer's comeback to the ranks of world elito is something ol a surpriso. (ie scored 23 wins in the World Cup downhill between 1974 and 1978, and won the limstruck Olympics downhill event. But trom 1979 he lound bimself in trouble. His brother Klaus was soverely injured and is still peralysed to this day,

That was o great psychologicat blow for Klammer, bla performance went down, and ho was not even included in the Austrian side for the Lake Placid 1980 Olyntpics.

On Friday, tha women's Cup got under wey, also lit the Val-d' tsère, with a glant slalom

trene Epple, of the FRG, was the fastest over a 2,680 m course 1320 m descent ond 50 and 48 gates), clocking 2 ndn 30.21 sec.

ATTENTION,

ABROAD

DEAR READERS.

SUBSCRIBERS

"MN information" comes out on Tuesdays and Salerdays, end offers in brief the latest intor-

metion on avenir in the USSR and is the world reported by

TASS and foreign news agencies.

Nothing shart of the material carried to the additions of both

"Moscow Naws", and "MN tn-

lormation" gives you a full total

ICE HOCKEY CHAMPIONSHIP TAKES A BREAK

The Soviel Ice hockoy champlonship will break up from De-cember 8 till mid-January lut the annual Moscow International "izvostia" prize tournamant. The world and European IIIllats will lacs Czechoslovakja, Swaden and Finland in a oneround coulest with the gamas schedulail on Darember 16, 10 and 20. On Decambar 21, the first and accord finishers will balls it out for the top award. while the teams pisced third and lourth will clash for third

Straight altar the tournamen the Soviet signal will act out for Hollsmit in some Irlandics and Iraining sessions.

FOOTBALL HIGHLIGHT SOON

Brazilian Finnengo, which racently esplired the Libertsdores Cup awarded to the lop Latin American soccer chib, will lake on European Winnera Cup holders Butish Liverpool In the In-Iarcontinental Cup finol on Dacembar 13, at Tokyo's national

SHOW JUMPING

Thomas Fuchs, of Switzerland, has won the world show joing-Ing Cup in West Bailin, A well as sunther two competitors he tilcked up no ponalty points

whils clocking tha best timo. The European zons is still lad by Briton David Broome with

WOMEN'S HANDBALL SEASON ON

USSR national lina-up and Klev Spattak Chiel Coach Igur Turchin comments on the new first division chempionship which gat aloot on Dacember 5. This 21st championship will be played out in aix rounds.

winding up on Juna 27. tkiev Spartak still lorms the mainslay of the national side. Other club's hopsiula include

lowing firms.

THAILAND

Thairou Co. Lid.

Rama 1 Road

Mastrr, Temal Dagium

Yerebalaa Ceddesi

Gagalogiu, Islanbul

Bay og lu Han No. 5/2.

yassavaklar sokak

Bangkok

TURKEY

Sigila Strechen [Egle), Nalalya Guskovn ¡Selkhozleklınlkn), Gsnulo Caršvinskalia įŽaigiris), and Larisa Savkina |Avtonio

The chempionship, he con-Unued, will serve es a dress rehearsal int the national toan lor the world champlonship duo In Hungary on December 1-14.



Bandy has at long last come to Moscow, as Moscow Cynamo gons dowa to Krasnogorsk Zorky, 2-3 (pholo), Khabarovsk Aimy Club coallinues to head the toble. Pholo by Sergol Plusirkov والمتكافية للمحاسطة والمسترعين معناه فليتكافئ فالتناس والمتاسيط موال المناسة فالمناه والرائح والمتارية والمسترية والمتاريخ

LADA'S TRIUMPH IN BRITAIN The Soviet Union compeled in

The USSR has won the Lombaril RAC Raily in Britsin, RAC stands for the Royal Auto Ciril, and one of the oldest European railles takes its haina from il. This world championship stage, a lop complexity compatition traditionally rounding oil rally aeasuns, draw the ontirs world meing allio driving the latest end most powarful cars of worldwido ranown liks Talbot Sucheam Loius, Ford Escort RS, Lancia Stratos, end last saasun'a sensation, Andi Qualiro, with a lour-wheel drive and a 300 hp engine. Saveral juillion lans vatched the race.

The field of 151 crews from 8 countries had to cover over 2,800 kilometrus, including 65 high-spead stretches lotalling aonia 8011 kiloruetres.

its third such event, with two Andreas Zvingevics and Heist Ohu and Toomas Diener coming top of the specially prepared car class | both driving ladns-21011 with 1600 cm con anginest. Though the third ciaw dropped unt of the roce the time clocked by the internations women's crew of Wenche Knutsen, of Norway, and Dilys Rogers, nl Billain, ilriving a standard Lada-1600 was counted lowards the overall result, enabling the Loda team to come top of all cur brands.

Vladimir DANILCHEV. Master of Sport, USSR



Heiki Ohu and Tuomas Dioaer, of the USSR, finished second in the Lumbord RAC Rally, driving Lada 21011.

FIGURE-SKATING HIGHLIGHT DRAWS NEAR

AT CONTROL TWO

(Continued from page t)

taaus have applied for accreditallun. A big grump ni lorolon

coaches is also expected. All log nuich Soviat akalers will be in the rouning, this tournament being für them ond of the two qualifying trials for Emopean championship to ba hald in Lyuns on February 2.7. Only world pairs champlous Irlun Voichyove and Igor Isovsky will be missing due to rina's injury.

in their absence the pairs Marina Pesiova-Stanislav Leono-vich and Veronika Pershina-Marat Akbaray coached by Stantslay Zhuk are isncier to wir tho title, though thay will lace heavy competition from bodding inne Vniyanskaya and Velery Spiridonov. Larisa Seleznyovn anil Oleg Mekarov, and Yelana Valova and Olag Vestlyev, coachod by nated Tamere Mos kvina, Talyana Taresova end

Genray Proskuitn. One of the biggest ettrac-

tions in the dances will be the perintmance by the silver world and European medalists, Irina Mniseyeva and Andrey Minenkov, new chacked by Natalys Dubova and choreographer Yrlena Mntveyevn, Maialya Bestentyanove and Ambrey Bukin, hinnze world medalists, ore also strong laymondes.

European champion and world prizo winner Igar Bobrin will be presenting a new programme, with promising Alexander Padeyev, Vielimir Kolm and a range ni other hopefuls sol in clinitence him los the lop awaıd.

The Soviet women's singles list is leil by national champion Kira Ivanova, coached by lormer Soviet oco Viadimir Kovalyov. The other aspirants incindo Anne Kundrashova. Alia Firmichova, and 1980 "Moskovsktye Novosti" winner Svellana

Alexender BUISENIN, Konstantin RAZIN

ol Illa in the Sovial Union for USA Victor Kninkin, Inc., 12224 Perklawn Orive Rockville, Maryland 20832 Subscription to "Moscow Inc., 111 Bih Avanue New York, N.Y. 10011 Nowr" and "MN information" can be taken out with the joi-Four Continent Book For all questions involving com-Corp., 149 Fillh Avenue,

Trania Book Slore 5237 Geary Soulevard, San Francisco, Calif, 94118, 390, Stam Square, Sol S

The Moore Coltroll
Subscription Agancies,
inc., North Cohocien, N.Y. 14868

New York, N.Y. LODIO

imported Publications, inc. 320 Wast Ohio Sir.,

● EBSCO Industrias, inc. ist 'Ave. North at 13th Sireel Elimingham, 'Alabama 35201 .-

receipt of the papor, delivery of the paper to a new addrass. elc. please coolect the firm tro mwhom you obtained the subscription.

DEAR READERS! In other countries, subscription los "MN information" can be laken out with companies which do ousiners with V/O Mazhdunarodnsys. Knige. The "Moscow Naws waetly is available in Rurrian as well. Contact the lim or egatey handling sub-scription for Sovial periodicals



EDITORIAL BOARD

Address: to/2 Gorky St. Moscow Printed at the "Izvastia" Prest Moscow, USSR .. Published Tuesday and Salurday Index 5007A.

MN INFORMATION NO. 97, 1981

THE SUBBOTNIK

The same of the sa

 \sim

The December 5 subbotnik (day of the voluntary and unpaid work) in Moscow, commemorating the 40th anniversary of the defeat of the fascist troops at the approaches to the Soviet capital, involved 6,700,000 Muscovites, who worked at their places of employment. Over a million residents, including coilege students and schoolchildren, cleaned up the buildings, streets and territory of the new residential areas.

The enterprises and organizations of Moscow have transferred about 23,000,000 roubles thus earned to the

FIGURE SKATING SPECTACULAR WELL UNDER WAY

Price 5 kopeks

By air - from Moscow

enis from 12 countries, including world nows sgancies, national papers, radio, TV and film com-

INFORMATION

Larisa SELEZNYOVA and Oleg MAKAROV, bolb 18, from Le-

singrad trave won the pairs, the

Hirst avant of the 16th intarna-

tional "Moskovskiyo Novosti"

tournamanii. Though only run-aing on to calional Illisia Ve-ronike PERSHINA end Meiar

AKBAROV [who ullimitaly end-

bort programme, they ecquitted

themselves brilliently in a Iree

programma display crammed

with extramely complex ola-ments to come first overall.

Linyd EISLER, ot Csueda,

mounted en original end very

The pairs results were so close

that only vory thorough celcu-

lations helped doi all the I's.

Nawsmen who hestened to re-port Pershins Akbarov's victory

had later to revise their copy.

Incidentelly, there is an impres-

sive array of journalists cover-

Assembly has approved a dacla-

ration on the prevention of nu-clear calestrophe. This decision

is regarded within the UN as a

hig victory for all peace forcas

and as being a significant step

along the road lowerds slaving

off the military ibrest now

which won the aupport of en

overwhelming oumber of UN membars, proclaims the first use

of nuclear weapons as belog an

extremely sarlous crime against

bumanity. The General As-

sembly solemnly declared that

SOVIET DELEGATION

Delht. The Soviel Union has always giveo , India a helping. hand when lines were hard and

helped in her struggle for na-lional liberation and aconomic

retrial installon and aconomic sell-sufficiency. I thick our indendable stands on a principled and firm basis, indian Premise tades Candhi said at a reception

lice for a visiting USSR Supreme

Soviel delegation: lad by the first of the President of the President of the President of the USSR Suprema Soviet, Va.

ally Kuznetsov.

The head of the Soviet dela lactor in the international state of the firm conviction.

hanging over our plenet.

Important initiative approved by UN

Naw York. The UN General thore will be no justification of,

ing the event-250 correspond

polished display.

No. 98 (310), DECEMBER 12-14, 1981

WIND OF CHANGE IN PAIRS SKATING

Specialists, coeches and figure skaters alike expressed justified anxialy at the start of the season over the dwindling populerlly of the pairs competition. To Instrais, the latest European championship allow nuly six pairs while, only recently, there ware close on thirty entries for lorld and European champion-

The first step towards a



Kira tvaaova Irom the Region, now coached by lwice world champion Visdimir Kovalyov, came lops in the short

dangar and checking the arms
race have gained worldwide support. Significantly, the USA and
the closest ailles voted against
the Soylet lottletive.



Pairs winners Larisa Scieznyova and Oleg

birth" of the pater event was ally. Selectlyove and Makarov taken by the informational Union, which medo changes to judging procedures ly cut the five-mimila Ires programms down to 4 min 30 sec. Special consideration is now given to attistic impression. The current contest has made it dear that skaters are last adjusting to tha naw rules and already this season the pairs competition should regain lost ground. The most eadway in this direction has haen made by the Leningrad school run by Tamara and Igor Moskvin, whose charges, Irina Vorobyova and loor Lisovsky, are world pairs tillists, Incident-

are in the saine training group with the two champinns.

"My wile and I sirive, apart from technical proficiancy, for a tachnically and arlistically wellbalancail perintnience and harmonious blend of singles and pairs elements. These are the quelities which, to my mind, will determina the prograss of the palis evant," Igor Moskvin told a press contarance. "I believe partners should be roughly the same age and height. In other words they have to appeal to the ava. Titls is not to say that I reject ultra-C eleisants out o hand-Lailsa and Olsg owa their

(Continued on page 8)

The state of the s ON VIENNA TALKS

Viensa. The 25th round has anded in Vianna of the talks acr pardon lot, olficials who go ahead with first use of nuclear concerning the inutual reductions weapons. Delegates further stressed that the laws governing human morelly and the high ideals of the UN are incomarins and armaments to Central Europe. On the Onel day the planary alceling was addressed by the leader of the Sopatible with any doctrine allowing for the first use of nuviet delegation. Ambassador V. Mikhailov. Hs summad up clear weapons and with any ac-tions driving the world closer to the results of the round and

noted with regiat that il had contributed not a single agreed or stated provision to the nego-tialions. Neither bad the dele-gales found any solutions regarding the prime problem of reduc-log the armed forces and ar-maments, as the West exercised no essanital readiness to search for just and arrivally acceptable



Hundreds of young people, both from Lundon and other towns, took; part to the demonstration organized by the youth section of the Campaign for Nuclear Disarmanent, and the Schools Against the Romb organizations.

Leningrad shirbutiflors have designed a mainmoth 200-metralong vessel of the lighter-aboard-ality (LASII) clors with a 60,000 ionns dispiscement and ice-bresk-

POWERED SHIP

FOR THE ARCTIC

NUCLEAR-

ing capoldlily, for Arctic Iravel.
The faunching of the nictearpowered tee-bleekers like "Leriln", "Arktika", "Srbli" on the
Arctic sea routes, with the
fourth such ship, "Rossia", now under construction at the Le-ningrad Baltilsky yards, have made it possible to navigate the nasiern—Kara—sector of the po-lar seas all the year round. It is now possible to sall along the entire Northern Saa Route from

the Barants Sea to the Pacific. This routs uliars the most advantages. However, there is a problem, concerning the unloading in shallow water of tonnas of cargo dorlinad for the new towns, selliements and mines on the Arctic coast. The nuclearpowered LASHs will help tacklo this problem, by carrying low-draught lighters as lar as the mouth of the Silverian rivers, or close to shore for subsequent

unlositing operations.

Each LASII is designed to carry 74 lighters with 350 tonnes ol cargo, aboard, says deputy chtaf designer V. Vorobyov. A spaciel abip crane cen unload or taka aboard one tighter within 15 to 20 minutes.

The new ships will have a 40,000 hp nuclear plant anabling thom to sail through the ice or follow in the wake of atomic tcebreakers. Thair manocuvrability and ice-breaking capabilly are lactificated by a special davice protecting the propeller and the blade Irnm steering crushed.

USSR-HUNGARY COOPERATION

The Soviet Union and Hungary consider thair participation in the CMEA and devalopment of socialist economic integration as an important mailer. They continue to promote to the fullest extent new methods for aconomic cooperation. The fulfeted by the international socialist division of labour must be rnada, says a Soviet Hungarian communique, summing up a recept visit to Hungary by Chairman of the USSR Council of Ministers Nikotal Tikhoopy.

Is comparing notes on vitel in-ternal lonal problems, with communique points out the growing anxiely caused by escalal-ing international tensions k due ing international tensions due to the policy of impetalist and hegemonistic forces. which threatens the international tary threatens the international tary threatens the policy of pressuring the arms rate to gain military superjointy and anions in will over other nations and peoples. These plains and actions from the imperalist circles are counteracted by the foreign policies of the exceptions.





GREECE AND NATO

is resolved to stand ghard ovar ils national sovereignty ond eccurity, it has therefore auspeaded a number of provisions ni lasi yaar'a agreemeni which specified Ita raturn lo NATO. This was annuunced by the Greek Prime Minister A. Papanilreon en bis return from Brussale where he eltended the meeling of the NATO Delance Plenning Committee.

tt was earlier reported that for the first time in history, no final communique had been adopted by the commiliae at Ihts meeting in view at the Greak refueal to sign the document.

PRETORIA AND TEL AVIV LOCKED IN A NUCLEAR ALLIANCE

Lagos. The military cooperation between South Airtee and Israel has intrinsified in their offorts to devolup nuclear weapons, writes "Nigarian Herald".

Four encless aubmarines are being constructed for an etmoaphere of nimnst secracy at the naval hase in Stnionslown, The ecwapaper emphesizes that the course inwards the building of a enclaar submaring ficel for the South African Republic results from an agreement los closa

military cooperation. This agree mant was signed during a secrei visit to Pretoria by the Israeti Defence Minister B. Weizman, in March lest year.

leroel supplies the South Atricone with werships which are equipped with miestles. In return, Proloria gives Tel Aviv financial eld in the creation of a new fighter bomber to carry miclear weapons. Laier, Tel Aviv to to supply these plance to its alitas, the South African reclats.

REVOLT IN CHINESE PROVINCE

Hong Kaug. Reuter-TASS. A Ctrinese-leaguage magezine here has reported thei 3,000 disgruntled ex-soldters staged a tolent revott in China's Guendong Province last July.

The group, calling themselvee to "distillusioned army", wounded 30 peoplo in e three-day uprising, during which they stormed government buildings

and hald Communial party officials hostage, 'Zbeng Ming" monthly said in its latest issue. The revoll in the town of Mallu in Wuchuan County began'th July and collapsed when its teadars surrendered, it seld.
The "disflivelened army" was lormed by demobilized of Scers

MASON LODGE OUTLAWED

REAGAN'S

'ZERO OPTION'

Rome. The Chamber of Deputies of the Italian parliament has approved a bill dissolving the Moson Lodge F-2, resulting from the exposure of its criminal activities causing the government to resign last May.

The resolutions about the lorge, which included prominent houres in the bourgeois parties, nunisiere and ormy commandere,

VIEWPOINT

American Psesident Ronald Ree-

gee has claimed that the Issue of

medium-renge nuclear weapons

fused one and likel, to solve if,

the solution lisely should be

simplified. On balance, the idea

ihlegs would be made easter il

inlegs would be made easter if any such solution hinged on the simple principle of parity and set the equal security of both sides. Regrettably, the Reages variest, the so-celled "zero oplico", is based on a totally different concept of military superfortive.

Af present both sides have roughly 1,000 medium-renge nuclear weepon carriers in flu-

10ps, leciuding 700 belongteg to the Uslied States, Reagen

came forward with what is, as he sees it a strikingly simple selector—all of the NATO missies and medium-range bombers thought remain white the USSR should distribute about helf of its 1,000 carriers. In return,

centre ol "Invisible power", which was plotfing a rightist coup to the country. The lodgo wes le louch both with nitra-right and lellist terrorists, it has also been uncovered that the lodge organizer and leading guide Licio Galit, who is now hiding abroad, maintained closa contects with US special sar-

NATO would central the deploy-ment in Europe of 600 new mis-

Reegan's proposel is indice-ilve ect only of his wishtul thinking but elso of Weshing-

rofirstegic advectage. Under the "dust decision", adopted two years ago in Brussels, NATO would have obtained

roughly 1.3-fold superiorly to medium-range carriers [1,680 for

madium-range carriers [1,500 for NATO as against 1,000 for the Soviet Union]. Reagae's "zero option", on the other hand, gives the Westgra bloc e two-fold adventige [1,000 cerriers for NATO as against approximately 500 Soviet carriers. This is a somewhat curious collons were of gening the test of the way of gening th

The "sero option" idea talls to take pome elementary lactors

WESTERN SUPPORT who ware distillusioned with ermy policy. FOR RACISTS GROWS

Lev SEMEIKO

its allies are working hard to turn the Republic of South Af-rica into a NATO advanced post in the south of Africa in violailon of a Security Council rasolution concerning a mendatory embargo on erms salas to Preloria. According to a UN Council for Nemible report the total oumber of RSA ermed forces and potice in Namible reached 100,000 in 1981. falentry, armoured, mechanized, oirborne and polica punitive bettaltons

First, the USSR will sever

agree to a sotution which

breaches the principle of perity

and equal security. It will sof

settle on Amorice and NATO

gaining superiority through the arms race as well as vie unitele-

relly edventegeous, and thus un-feir, disermament measures.

Second, the American forwardbased weapons constitute the core of NATO's "Eurostrategic"

nuclear capability. These weep-

nuclear capability. These weapons alone, eccording to some Western astessments, could wipe out up to 20 per cent of the Soviet Usion's population and industrial potential. If it is to ensure its own, security, the Soviet Union cannot feave these majorist out of account where it is a possible, so stationally the country. It is a possible the distance of the country of a soviet majorist out of the country of a soviet majorist out of the country of the co

range missiles which act as a

New York. Washington and

are stationed at numerous hases, with some 40 of them concentraied along the Namibian-Angolan border.

Drawing by A. Andreyev

THREAT

The report luriher siresses thet Western arms are being, chenneled through third countries, with israel becoming as important supplier. As military operations in Nemibia gain momenium, the occupation regimo has slapped up recruitment of mercenaries abroad, solably in Britain, taresi and Chilo.

counterbelence to the former. The option would leave intact NATO's 150 nuclear mediumrenge ballistic missios.

Third, the unconstructive nature of the "zero option" would invito delinite Soviel objections, which would naturally profract the Geneve tells. But isn't this exectly what America roeffy wents! There is less then two years to go before the first Pershing-2 end Tomahawk missiles are introduced into Europe in the eutumn of 1903. Might if not that be seld again thei the arms rece proceeds lester then

At present America appears to be lollowing a more concidetory Itne but not because II has rovised tis overall policy, in faci, its plans for strategic and "Eurostrategic" nuclear reermament have not been scrapped its policy has both siretegic and actical aspects, and the "xero oplion" is the tectic employed to win military edvanlage. II would eppear that America i seaking to be able to stert dep-loying its Euromissiles in any situation rether then to cencel

their deployment. A genuine "zero option" requires the complete renuncies tion by both sides of eny auclear wespons in Europe, in-cluding medium-renge weepons. Such is the sirategy of Saylel pofley wedded as it is to general and complete disamenent.



Washington, R. Reagan's alection promises to balance the Pederot budget by the 1984 8scal year cannot be kent. Admintstratton experis have estimated the 198t fiscet year Pederal budget deficit et 109,000 millien dollars, which will escaleta to reach an ell time record of t62,000 mil/ion in 1984.

Seaking to balence the budget, the edinintetration has adopted a range of measures, including exionalve eoclei programme cuts Such appropriations for the 1982 fiscal year will be cut by nearly

FRENCH MINISTER **ADMITS**

Peris. A storm in Merch of this year in the aouthern Pacific blew awey some of the redia-ective solt kapt, after nuclear tests, in special containers on the Mourourea etell, the French atomic testing ground in the Pecific. This was revealed by French Defence Minister, Ch. Hernu, in the National As-

The stalement was the first formel confirmation of reports that radioactive contamination had apread over the Mourouse beachas, and might disperse for ther over a vest erea in the southern Pacific.

HOLLAND PUTS OFF CRUISE MISSILE DECISION

The Hague, f-follend has officially notified its NATO pariners that it will take no de-American crulao missiles un tia territory until the end of the

The Dutch Defance Minialer H. von Mlorto seld that a decision to deploy these missiles would be unedvisable of o time when the Soviet Union and the United States were holding negotiations in Genevo to limit nuctear ermements in Europe, es It could be prejudiciel to these negoltatione.

FACTS and EVENTS

O The French larming Industry, to which 4.3 million people ere omployed, is going through e long-drawn-out crisis. Over the years between 1974 and 1980, the peasants' incomes went down by 19.4 per cent, end this your, they are expected to fatt by enother 6.1 per cent Every your, nearly 30,000 people have to leave their villeges in order to lind employment.

O A prominent transen clargymen and close elde at tran's sevolutionary leader Ayetollah Ruhollah Khomeini was killed in en explosion in the southern city of Shiraz, Teheren redio said. The rodio said Ayatofleh Abdolhosele Dasikheyb died when e bomb blew up his car in a city

@ QPEC Oil Ministers have elmost clieched en agreement on e new price range that would in-clude teriff cuts by Saudi Arabla and other guil countries, delegaffpn sources seld.



FACTS and EVENTS

The Revolutionary Council of the Democratic Republic of Alghanisian has approved a master plan for the development ol Kabut. This plan fecures meinly upon the construction of lerga sartdential camplazes.

Mare then 40 people have died, end thourands ero fell hamelass in a devariating flood which swept the southern provinces of Thelland. Rica paddles heva been washed away in en srea which covers over 500,000 hacteres.

O As ot August 31 this year. the population of tiely was asti-meted at 17,240,000 paople, the Cantral institute of Statistics re-

O The Peruvian newspaper "Diarlo" interviewed the commander of the insurgent armed lorces of Guelamals, Paula Monranio, who reported that at prerant freedom-fighters have sat up armed groups over mora then a hall of the Gustamelen territory.

O Neerly three million Canedians' [12 per cent of the popuistian) incomes ere below the official poverty line, reports

O A workshop la print forged money has been discovered by palice in the town of Willingae in the north of Swifzerland, Two forpars have been arrested and a quantity of one-hundred dolfar notes heve bear seized lo-Islizing more than three million dellars.

THE COVER UP

Bangkok. Following in aach other's wake, the Foreign Minlaters of Singapore, Malaysie and Indonesis have visited Thailand within a short period of time. Philippines Foreigo Minister will be joining this frend, visiting the country soon. During their slay in Thailand ASEAN minisions ware discussing the so-called coalillon government of the nonexistant "democratic Kompuchaa".

Meeting the leaders of the Khmer groupings to Thalland, Singapora's Deputy Prints Minis-ter suggested that "o tree coalltion" should be formed in which the Pol Pot people were to remain in the background so as not to remind the public about the otrocities they bad committed against the Kampuchean people.

From Peris, Prince Sihanonk sent his consent to be president of the "coalitioo". The feeders trom Pot Pot's band, however, declare that they will not play second fiddle and wilt reply to the Singepore proposal in two

AN EXHIBITION AT FRIENDSHIP

The exhibition of photographs entitled, "The Children of the Earth", bas been orranged thonks to the cooperative efforts of the "Stern" magezine and the United Nationa Children's Fund, The the femous editor who has headed for many years the Bureau of World "Siern" Exhibits, founded originally by bim. The exhibition was placed at the disposat of the Union of Soviet Priendship Societies by the "Stern" magazine.

The phologrophs, perfectly done and mounted; ore mostly in colour. There are more than 500 and they cannot fall to appeal; . Chank, holf English,



The US Congress bas endorsed the administrelloo's request to the Navy wersblpr which had previously been methbetted. The senelers bave usestmausty sporovad se amendment al/ace/in to the Peologoa 9t million dotters in the t902 fiscal year lo briag life "Atowa" bal-iteship out of slorage

This photo taken fram tha archives depicts the balt/eship "Alawa" daring the 1952 US war at aggressica

Science and technology

BACKGROUND OF ZEBRA STRIPES

Physicists from the Mes-Planck actenitic centre, the PRG have carried out a compider enalysis on asbra stripes. They wanted to find out whether nature had endowed the animals with while stripes on a black hackground or with black stripes on a white background, Far from being a matter of idle emposity this was essential for springing the evolution of the species. It proved in be a dillicult and exacting problem, as the compuler pingramme was compiled from dozens of photographs. It look the computer several allempts below it ascertained with a probability of 51 per cent that it was the while stripes that have developed on the black

A rather more confident anewer to this question has been oftened by genetics specialists from Britain, who have similed the minutest defails in the pigments of zebra cells. They claim, Ital the zebra enceators whu wani around without s'ripes were to lact dark-brown.

KOREAN LOCH NESS MONSTER IS HUGE BEAR

One of the most beautiful spots in North Korea is Peakinsan Mountain near the border with Chine in the north, Alter a volcaso erupted here, in tho 18th cantury, a large laka, which was given the name of Chkhon-chi, oppeared at the height of three thousand metres in its crater. Tourists often come beta to admire the scenic beauty. Recettly some have brought back stories of a strenge beast seen in the vicinity of the take. Esch time the onimal was spotted at o considerable distanca (rom buman being. Ramoure about e strange ontmai lbe stre of a larga buil soon bagan to spread

the lake last summer sighted the beast and took phatos of il. Tho mysterians animal has turned oul to be a huge black bear. No one knows how it gol to the

STARAGE HEATER FOR HOTHOUSES

Prencii specialists have devoltagei en unusual storage tlevice which eccumulates solet heat, rejessing if when neces-

The tievice, consisting of a bos of hiatk nitraviolej-pani polyethylene, is meant for use in

The 2-litre liex contains hydrated solts on a solium base, which under temperatures of 15.6 degrees Contiguate are transformed from liquid into solid state. During the day, iniler the Impact of solar light, the salls remain in liquid state and accumulate heat, while at night, when temperatures alrop helov inelling point, they solidily with the release of accumulated heat.

ARGUING WITH A COMPUTER

It has been proved that rather than registering individual let-ters, the eye cheoses automatically, depending on the com-plexity of the materiat, group of letters of varying langilis. A last reader, who con cope with 350 words per minula, takes a bundredth iraction of a second to "recognize" one lettor.

is it possible for the bumaa eye to take in information at a greater speed? Since scientists themselves have been unable to answer this question, Dr Ray-mond Briggs, from the California insitule of Technology, re-sorted to the belp of a computer which replied: "No". Navertho-less, Dr Briggs believes the the ond attracted the ettention of scientists. An expedition sent to viaced" by its vardict.

FROM the SOVIET PRESS

USA BUILDS UP MILITARY PRESENCE IN INDIAN OCEAN

The Comuto Islands are enother victim at American intrigue in the Indine Ocean, writes Vsevolod Ovchtentkov in PRAVDA. Washington is bent on getting full control of the port of Marriet on the Islands and an converting it into a big neval base. Seeking Comoro islands government consent lot its plans, Washington combines threats with promises capi-tolizing on the republic's economic diliculties.

Ovchmillov prints out that the port of Mirrori ites about half-way between Diego Gorcia and the Simonstown naval base in Suuth Africa, which for a long time has been used by the United States und other NATO connities as a base for then nevel vessels. For their part, the South African racists have believed their aggressive designs by altempting o mil-ilary chap in the Seychelles nonthy.

Ten years ago the UN General Assembly adoptart a declaration calling for the Indian Ocean in be furned into a zone al puece. In order la produce n ralevnni agrecment li was planned in hold un international canterance on the ladian Ocean in Columbo this yent. This UN ducision has not been implemented because at subotinge from Washington,

MADRID MEETING: HOPES OF SUCCESS

The Saviel representatives to Madrid bolleve that it the Western powers stop pressing for unfinitoral advantages and embrik an the search ist mitually acceptable decisions, it will oc passible to agree on outstanding tasues and ottoin underalanding, says the NEW TIMES weekly, commanting on the Mudrid meeting between representatives of those stoles parti-cipation in the Helsinki Conference on Security and Coopera-

The Madrid meeting, the poper amphasizes, is baing hold agoinst n background of a gentine explosion of political acti-vity by the musses. Hundreds of themsonds of men and women in West European caunities of a toking part in onlitvar demonstrations demonding that the NATO decision to saturula Europe with another buich of nuclear missile weap-ons be cancelled. The struggle for peoce, undertaken against quather spiral in the orms race as hold out to Europo by American Pershing-2 and cruise missiles, has been me a major factor in palitical and public life.

EXAMPLE OF MUTUALLY BENEFICIAL COOPERATION

Cooperation between the USSR and newly lies chunities is on example of economic relations, based on the principles of mutual benefit, equality and respect for sovereignty, the IN-TERNATIONAL AFFAIRS Journal writes.

Sovice old is directed whove oil ne catabilishing and strengthening the side sector in those entirities and of promoting their industribilitation, it is stressed in the officie. The assistance attorded by the Soviet Union in the construc-

tion of a large number of key enterprises in developing countries noticeably helps increase the employment of the population and build up the working class and skilled

Noting that imported technology and associated technical know-how produce a positive effect only provided they nie accompanied by the mass trotning of local specialists, the fournal paints out that more than 500,000 technicians and skilled workers hore been troined with the help at Savist speciolisis during the period that the USSR has cooperated with developing countries,

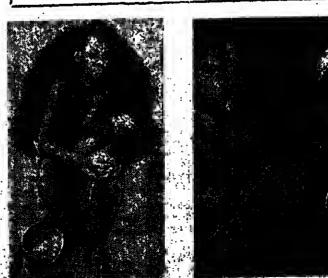
POLISH CRISIS GETS WORSE

Reports from Polond soy the conditional interesting the front of their open struggle against the PUWP, the government and socialism in many provinces, "Solidorlly" leaders have declared a sirthe olers. Strike octions hove been tokan in mony colleges and univarollian. Rural "Solidorlly" is exerting more and more pressura on the

outhor/lies, TASS comments,
The leaders of local "Solidarity" branches have started to
set up "shock groups" of enterprises. Each group consists of
between 250 and 300 people. There have been coses of weopons and explosives being stolen from government dopois.

Throots ore being made that should the Selm not immediately take decisions toyoutable to "Solidarity", the tottor will than hold so-called tree elections and establish a parliament to corry out "Solidority" policies. As open attack has been storied on the present electoral system.

This is accompanied by oliacks against Polond's oilied links. Some provacolive elements call lete question the axising Soviet-Polish border and make laise instituations with reference to the Sovial Army's liberation of Poland from Hitlarite invodera. All this is cause for the legitimate indignolign of the Soviet people, TASS stresses,





والموالة الاستعمالية المستركة والمناه المناه الماء والمناه والمناه والمناه والمناه والمناه والمناه



.

- Port. Kan Heyman.

MN INFORMATION NO. 181 1961-

MN INFORMATION No. 94, 1981

Previous five-year periods,
THE NEW AIRPORT OPERATIHG FROM TAKSIMO NAS STARTED A REGULAR PAS-SENGER SERVICES EXTENDING ALONG THE BAM ROUTS IN THE NORTH OF BURYATIA. NOW all the settlements in this section of the Enikel-Amuz Rallway wilf be linked with a selimble nir service. This eisport was built on

the mundate of young voters.

THE USE OF LASER SOURCES IN THE DEVELOP-MENT OF NEW SEMICONDUC-TOR MATERIALS and polymer compounds is the subject of en ell-Union canfirence being held in Laningred. The problems discussed ere ceetred eround the uses of leser equipment in metelfurgy, medicine end biology es wall as the synthesis of new chemical compounds

THE FIRST MASS PRODUCED TUNA-PISH SEINER, THE FIRST IN A NEW SERIES, IS CURRENTLY HEADED FOR THE SHORES OF THE BALTIC SEA. If was belif of the Klev Lerdriskeye Kusrifes shipperds. These vessels litted only with modern equipment will boost the caich ol tune-lish

IN BAKU, STUDENTS FROM UH COURSES, REPRESENTING THE PHILIPPINES, INDIA, ETH-TOPIA, UGANDA AHO OTHER COUNTRIES NAVE STUDIED YARIOUS POSSIBILITIES FOR SOLVING THE PROBLEMS OF DEMOGRAPHIC DEVELOPMENT IH A SOCIALIST SOCIETY, YISHors trevelled to the oil fields and sure districts in Aserballee end were mot by leaders of the State Placking Committee of the republic, Ministries for Public Health, Education, Higher and Specialized Secondary Edu-

The Soviet Uolos is rich in its folk handicrafis. Palakh and Fedoskino boxes, painted ware from Khokhloma sed Bogorodskos, paloted Iroe trays from Zhoslovo and toys from Dymkovo. The blue and white Gzhai chire is elso world famous.

The first mention we have of potlery workshops at Gzliel, a locelity oniside Moscow, is jouad la the writings of Moscow Prince Ivao Kalite, deted 1328. This would seem to indicato ibal craftamen had heen living and working at Gzhol for some lime hefore ihla as they were known about in Moscow and other Russlae lowns.

But though the exact date that this world-lamous chine came to life has been fost in the mists of time, the traditions of the first poliers who made II bave by no means been forgolies: the famous blue and white "trade-mark"



Tatyana Duaeshova bas been with the Gzhel Chine Works for more thao forly years.

Photo by Screet Skicznev

BLUE AND WHITE GZHEL CHINA

Gzhni chiua conlinues today as strong as ever.
One ibousand workers are omployed at Gzhel at the present time. More theo 100 different



Czhel poliery wheals each year. Gzbel china is so popular, howaver, thei it is hard to find it in ibe shops. Toys, fairyland beroas, Igures from pessani lile, domes-tic eod wild enimals ore aculpted according to traditional motifs: they are comic, good-natured and intricate. The Cithel politers also maka kumgans (smail teapois), drinklog vessels, jugs for kvas (e tradilional Russian drink mada from hread), jogs of all sizes, pletes candlesticks, vases, sugar-howis and hoxes. The Cahel samover is a newcomer to the scene; it was dasigned by artist Lyudmila Azarova. Gzhel ware is diaplayed al lozeca of axhibitioes, holb el

home ead abroad. incidentally the cups awerded his year at the internallocal contests for the "Moskovskiye Novosti" prize for gymnasiics were made by Gzhei craftameo.



ATOMIC POWER IN THE UKRAINE

A generating unit with a capa city of one million kliowatts ha been connected to the nelwork of the Chernobylskaye stonic power station named after V. I. Lenin. This is already the third such unit built at the stallon which intilated the development of stord power engineering in

The Chernobylskaya millionaire opens the five-year programme for putting into use generating units of increased capacity at the etomic power stations of the Ukrnine, said A. Makukhin, Minister of Power Development and Electrilication of the Ukrainian republic, in the inture auch generating units will be included into the large etomic and thormal power stations presently under construction. When these slations era completed, the Just and energy balance of the re-public will improve considerably. Millions of tonnes of orgerric fuel, whose extraction is becoming more difficult from year to year, will be saved.

SEMI-PRECIOUS STONES FROM THE MOUNTAINS OF BADAKHSHAN

A large collection of graceful ens made of Painir amethyst has been dispatched from the mountains of Badakfishan, to the jewellers of this country, where they will be mounted into gold and ailver frame.

The Pamir Mountains contain a wealth of vorious stones, such es rubles, lazurite, onyx, marble, lasper and others.

A large atone cutting stop is fuactioning on the Paintrs. The premises for this new enterprise are presonly betog designed by Tajik and Leningred specialists. Here pre-processed cut stones will be supplied to jewellers, or will be mode into end products. After the aemples recently discovered by ethnographers, the Indistry plans to rovive the erls of ancieni eastern masters,

FROM the SOVIET PRESS

ADVANCEMENT IN NUCLEAR POWER

in the review of the book "Nuclear Power Industry" by Andrei Petrosyanis, Chairmon of the USSR Stol Committee for Atomic Energy, the nowspaper PRAVDA comments that no other tachnology developed to rapidly os the nucleor power industry.

At the beginning of 1981, the total capacity of the world's clomic power stations omounts to about 140 million kilowatis. And by the beginning of the 21st contury this copecity will grow nearly tan times. Accarding to various loiccosis, the shore of the world's nucleor power industry will cater for 25-40 per cent of the tatal electric power produced in the we

Such a tapid growth was caused by a number of increating lociais, the outher writes lurther. On the one hand, we loca the depiction of lossit lucis, and on the other, more charge requirement is always on the tisc. The use of uranium considerably helped solve this problem, but required the otrenuous elloris of scientists. designers and material technulogists. The developm of the nuclear power industry is now tully justified not any economically but also ecologically. The alombo power stations do not contaminate either the water of the oir and do not oved oxygen to burn tuel.

AN OPTIMISTIC VIEW OF ECOLOGY

18.1

Over the past lew decides concern over ecology has developed into a global problem, willes Academician Yavgong Pychology in 12 kg l.A. The Academician ways, sible contacts.

Yavgong Pychology in 12 kg l.A. The Academician mys, sible contacts.

Ibal there is a noticopie trop in Rhous specyes of The form of the extremes and its intelligence may oil, lead that some other mineral resources.

The form of the extreme the source of the mineral resources.

Increasing use is being made of renewable resources such os water, limbol and lish.

Nearly 10 per cent of the total land surface of our earth has been utilized for the construction of cities ond roads, for timber-lelling, ploughing up of stoppe land, and for drainage purposes

The depiction of reserves does not meon, however, that it becomes increasingly hard to meet human needs. New manner ore being continuously explored. Seventy yeora ogo, lor instance, il would have been impossible to imagine the production of clothes from synthetic fibres or energy troor nuclear reaction. New solutions oppear even quicker than troditional resources are depicted. Not is there ony reason why our descendants shouldn't move further and laster in the same direction

'ARE WE BEING WATCHED?'

An oil Union symposium on searching loi extroici-icatrial intelligence is being held in Tollinn, the copital of Estonia. On this question the newspoper SOTSIA-LISTICIISSKAYA INDUSTRIYA published on atticle written by Vsevolod Trailsky, Deputy Director of the Institute of Radiophysica, Corresponding Member of the Academy of Sciences.

Thora ore scientists who mainteen that no other civilization in the universe exists but outs. Others, including the nuther, believe that the absence of eignals is no proof of the obsence of outst intelligence. In the luture this unknown intelligence may turn its signals in the itirection where we an earth con pick them up.

Our remore "partner" must think in the same way at we do, its surely asks himself the question are we slone in the will hear looking for possible contacts.

conlinues that all reasonable nitens having covered the road of evolution must in principle have a similar logic. There is no teoson to consider that they have ulready visited the earth incognite and the notorious "Hying sourcers" ore their envoys, In some coses of inexperienced observor can misloke alors os UFOs, resulting in elloria which offenipt to lobel these sightings as "the invosion of Martione". The difficulty to studying the problem is that this phenomenon cannot be reproduced in the laborotory. So for we con only maintain that the nature of this life form remains on unsolved mysicry and only science con answer it.

HOW TO IMPROVE ONE'S HEALTH

What mokes enthusiasis of winter swimming, or "wolruses" os they ore often colled, toko o dip in the :cc-hole olmasi every doy?

All will envy the strang heelth and vigour of these who are land of icy water, writes Prol. V. Bogolyubov. Doctor of Science (Medicine) and Director of the Central Research Institute of Resort Studies and Physiotheropy, in VECHERNYAYA MOSKVA. But not everyone, however, can cope with such a tough physical load.

Such hardiness colts for lengthy and sometimes years oi itaining.

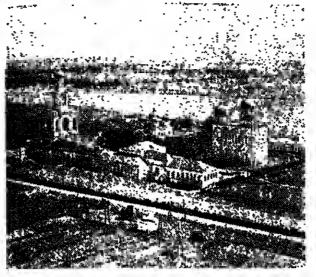
As a tesuit of many years of research our Institute has worked out five comprehensive highly-effective programme for toughening oneself up on the basis of natural loctors. Air-baths as well as lang walks oro of. lective ways at strengthening the organism. Dry Italyols and steeping with the window open are also tecom. 1-

A patrial, or eyen lotal relusal to take medicine, is desirable. It is the belt way of developing an in-built protection application begins to applications.

AN INFORMATION No. 91, 1911

HOME NEWS

Places to visit



The Yurley Monastery hulit in the 11th century by Novgorod

Novgorod centre of Old Russian culture

innumarable monssteries, cathedrels and churches branch olf from the pink-walled Kramile dotting the banks of the Volkhov River. 10 fact there are more than 4,000 historic and cultural mooumouts in this area. Mony of those ancient buildings, although no longor used for worship, servo as a reminder of the skills to erchitecture, sione cutting and artistic rondering practised by the Novgovod people.

A Gospal tound by the Novgovod musoum-reserves, has

Control of the Contro

been dated as more than 400 years old. According to the museum this edition contained about 000 pages and was printed in 1554-1564, in Novgorod. Tee copies were made but only one has reached us. The printer however remains unknown, but the names at the letter cutters ere recorded as Vasyuk Nikiforov and Markusho Neledyev. Both cratismeo were falar called by the writ of Ivan the Tarrible to the Ivan Pyedorov printshop in Moscow.

OF INTEREST

ORCHESTRA OF CHIMING CLOCKS

From time to limo, Vosily likhalloy's home la lilled with beautiful musics on "orchestra" d chimes with bells, melodies and other sounds.

Mikhaflov livce in Ryozon and more than 00 different mokes el clocks. Boch clock "singe" with its own voice, and keeps

very accurate time. Many clocks beor Mikhaflov's personal trade

Mikhailov is extremely proud of e lorge grandfolker clock, with e colendor, showing the doy, weck and month of the yest, ond, in porticulor, important holidoys.

He apent tour years moking this clock which has been working periecily now for four decodes. Only the clock's springs ore lactory-made, everything else Mikhailov constructs himsell occording to his bwn designs.

Science and technology

LEARN SELF-CONTROL

Por a long time it was believed that such objective lactors as heartheat Irequency and tha rhythm of as electrosncephalo gram were beyond buman con-trol. But scientists at the Leningrad I. P. Pavloy Instituto of Physiology, at the USSR Acad emy of Sciences, have discovered that ordinary people, after a short training sassion can change both the frequency of heartbeat and the rhythm of an electroencophalogram. The two processes, moroover, are interconnected and the limits of the change are lairly wide-ranging: a person can nrake his heart treat increase nr decrease by ten beets per univute. This ability to conirol the activity of the heart and hrain can he naed to combat neurosis

A SHIPWRECK OR A SUBMERGED TOWN!

The storm raged near Capa Melovy on the Caspian Sea for several deys. When the sea finally calmed ancient ceramic vessel fragments were found washed up on the beach, by a group of schookkildren. The regional lilatory museum taok interest in the finds, resulting in an expedition sent from the instituta of Archaeology of the USSR Academy of Sciences. Thay determined that the mysicrious vessels were made approximately between the 10th and 12th cen-

Yet, how alid these ancient relics find their way to this

seastde bay? Opinions divide, some historiana belloving that a loaded with these vessels wrecked oil the desolate Cena Mangyshlak. While others believe that a town esisted in this area and was aubmerged by ilie Caspian Sea a long time ego. The latter hypothesia hes a cer-lain loundailon undarlylog ita ressoning. Soma time ago ihe mystoriona town Byandovan wes discovered oil the opposite coasi of the Caspian. This town was flooded, during the same period of time given to the manufacture of the vessels.

A similar tragedy could have happened in the vicinity of the lown of Shevchenko. The mystnry, however, may be solved as frogmen will film the seaflorn and the vessels will receive greater scruting by experis.

FOLK MEDICINE IS THE ANSWER

The turpentine made hous pino and IIr, has linen used in folk medicine sinco time immamorial as an anti-microbo corc. It has recently helped the scientists in the Timber Chemistry institute of the Latvian SSR Academy of Sciences develop a pesticide barmless to plents. sulmnis and people.

The institute succeeded through chemical means to strengthen the blological activity of separated natural acids. Tho resulting preparation climinates the growth of microscopic lungt, which previously caused mildew in grain crops, flowers ond benies. This new formula toth cines and prevents the spreoding of the disease in Rora. This conclusion was made by hotnnists who staged experiments in fields and greenhouses.

OLD RIGA RECONSTRUCTED

The old galieries of Riga, which knowed the shops of smallscala merchants 100 years ago, are now being renovoted for the use of specialized stores dealing lo goods for sports and tourism. After reconstruction this architectural monument of the 19th cantury will acquire the characterislic leatures of a modero trading complex. This decision was undertaken by the Execu-tive Committee of the Riga City Soviet. Specialists have cal-culated that the reconstruction will be 10-12 times cheaper than

a new building, and the trade organizations of the Latvian capital agreed with this estimate.

Second-hand shops will oc-cupy a whole block in the old storaga /aclilities. Shops selling musical instruments and other entertainment parapbernalia wifi also be included in the new

This recently adopted programme envisages a twofold increase by 1985 of trade, without any need of building new pre-

VIEWPOINT

Man, medicine and technological revolution

Mark MIRSKY, Candidate of Medical Sciences

In Moscow receotly the Alf-Unioo Scioetific Society for Medical Technology hald its second congress. Tee million scientists, engineers and specialists from diverse fields make up the solaty'a memberahip.

Science and technology have produced a voritable revolution a medicina. Doctors are cow ehle to give e more deleifed exnormal processes in the human indy, and maey new malhoda have been devised for diagnosing, treating, and prevenito disease.

Electronic optics hae coabled doctors to visualize the structure of the cell, to see influttosimaliy small formations within it, and to perceive a virue.

Many new methode here bee ound of reatoring the fulling functions of the hody. Some new eguipment in this field includes tha kideey machino, artificial lungs, electrootc pecemakers and heart delibritiation devices. Such machines have seved meny

to recent years efforts have been mada to create an tifictal bearl. Such e heart has heen used to support the life of animels for lengthy periods no time. Work to this lield is being conducted jointly by Soviet and American acleelists. The itme is not ler off whee, in emergencies, doctors will be able to exchauge the delactive buman heart for mae-made ooe.

Considerable experience bes base gained in replacing blood vessels, tissues and hoses by plastic parts.

Physiciate have found new sources of radiation for caecer treal moot. Although not a complete substitute for the fancet these sources often provide at affective means for treeling tumours. Ultrasound is heing used in diegnostics cod

In surgary, eccessful use b beso mede of lasers which, for example, "weld" the retine hack into place to cases which before led to hindness, to bure out metignant tumours, to stopping bleeding, and to many other operations.

Oce of the most important echievemeois in modern science ts the creation of computers which together with other elecironic equipment, act as reliable silles for doctors in diageostics ead treatment.

Hopeful prospecie have been opened up for transplacting vilal peris of the body, for instance, kidneys, liver and bear Like other fields of netural science, medicine today, by making me of methods drawn from mathematics, cybernalics, from mathematica, cybernalica, physics and chemistry is becoming an increasingly axiod science.

Eps

Oper the part Rye years about 80s bertileuist covering inventions in mental Tableschipy. Leve been tennel in the 1938.

Apart from the Adjusty for the best being published to be 100 between 100 betw

KIEV'S GOLDEN GATE

tre of Kiev, one cae age walls made of ancient bricks and wild stones slanding amid maples end lindens. These ere the remnants of the thousands year-old Golden Cala, the main antrance into modiaval Klev. During the calebrations marking the 1500th enalvarsary of the city, the Klevens and their visitors will view the Gaia in their original state from the ilmes of Grand Prince Yaros

lay the Wise.

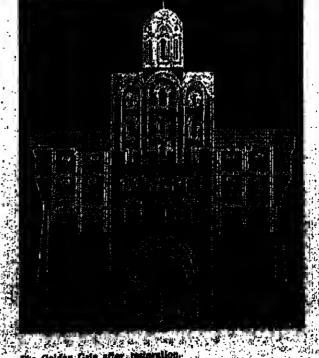
On this site, be defected the Pechenega, and, is mark his victory, he built the Cate and the Annunciation Church, situated shove the gates. The wells and ramparis on them protected the city against inveders while the the doors were coaled with guilded coppet sheets similar to the Golden Cate: Jo Constantine pole. The doine of the Annuncie, the doine of the Annuncie, the Chirch was also covered by gleamlog, gold. This splendid a gate styred es an impressing ceremonial entrence long the city.

The population of Kiev, "the Mother of Russian cities", was then 100,000 compared with Western Europe's largest cities of London and Paris whose popula tion reached only 20-25

in 1048; the Cale was approached by a French Embassy seni from King Haory I ol Capetan asking on his behalf for the hand of Anna, the daughter of the Klevan Prince, in marriage. Due to a series of royal marriages many ceremonial corteges have passed beneath this gol-

den gate.

Elleabeth, a daughter of Yaros-lay the Wise married the Norwegian King Herald the Hard-Ruler, Varcallev's younger daughter became the Hungarian daughter became in rumanical Cueen, the Frince's dister was married to King Kasimiers of Poland and Varoslave son layes as married, the Folian King's daughter.



The Golden Gale after restoration,

Theatre, Cinema and TV Stars

RODION NAKHAPETOV



Once, to naswer to a journalist's question actor and director Rodion Nakhapetov sald his most cherished dream was to shoot n film telling the story of how, in the tast war, sa yel aeborn, he crossed the frostlines with hin mother, a liaison efficer for the "Motherfund" guerrilin detachmant. That would be a film, he cald, about a person, vory close ta ma.

As I see it, such a film would not only pay humage to the exploits of guerrilla tinison officer Gallas Prokopeoho, has would elso portly lift the velf of secrecy surrounding Rodina himsoil—because Nakhepetov's closmatic nctivities have obviously bean affected by the somewhat romantic history of bin birth (while still to his mother's womb he spect some fine in a Gastspo dungson), and by the wholo efory of his mother's ille. Though mortally til. she kepf on teaching and

wrote a history of her guerrilla detachment.

This might have something to do with the fact that people he plays in films are so very pura and uncorrepted and appear to be so amazingly youthful, aven though, as it happens, 2nd ion elways acts the paris of people older the him-

This could niso be the reason why, fresh tron the institute of Cloemeingruphy, he was piready spiritually mature amough to act the part of Vis-dualr Lenio (on extremely difficult but, in his dmission, his most favourill role) in Mark Donskoy's dilogy "A Mother's Henrt" and "A Mother's Faithtulsess". This could he the reason why directors an readily cast him in the parts nt romunite heroes who find themselves to emergeocy silnetinus — like tatelligence officer Mexim Isnyev, for Instance, to Buris Grigoryev's film "The Password Is Not Needed" (script by Yaltan Semyonov), or cameromoa Pointsky in Nikila Mikhulkov's "The Slave of Love" ood flery revolationary Bacedicto to Vytautee Zala-kovicius' "The Sweet Word—Liberty".

Romanticism and spiritoellly are tolered to procitically oil Nakhapetov's rotes. Even when subject "to confused feelings", his heroes still retolo their spiritual lategrity and stick by their morni maximalism. Investigator Shemeoov in Gieh Pasitiov's "Vutention", noe of Nakhapetov's more recent film appearances, is a more comptex character; he is not as atmightforward and ancompromising as Nakhapetov's heroes to the films "Young Lovers" and "Taoderuess" by Uzbek director Blyer tshmukhammedov, but ho too is

act without firm moral fibre nod purity of heart.

But what are the logrediacts of this spirifual
bermony, which thamsilcally odderlie Nakhapetov's activities ne nctor end director? Il we recollect nil his works in films (he has niready directed four movies, "With and Without You", "To his End of the Earth", "Enemies", and "Don't Shoot at the White Swaos"), giving due credit to his creative siyle and professionalism, we fied his creative siyle and profession thof there is one quality obove ell others, that is tove. Love is the strongest thing in the world, which achieves the impossible and which can redically chaage the course of one's lite.

> Vero ZHELTOVA Photo by Vafery Plotatkov

WINNERS OF NATIONAL PIANO COMPETITION ANNOUNCED

Another Natiunal Plano Cum-petition has ended in Tachkeni, the capital of Uzbekislan, The participants displeyed excellent technique and striking individunlity, eald composer Olar Tak-takishvill, chairmen of the competition jury.

Music long forgotten wes

ployed at a concert given by the Chamber Orchestra of the Via-

dimir Regional Philharmonic So-

clety in Moscow's Znomensky

Cathedral in Zaryodye.

The ensemble was founded five

yearn ago and initiolly con-aisted of gradientes from the Gnessiny Stete Musical end Pada-

gogical tnatitute and Moscow

Conservatoira. "We ware en-

Georgia'n State Pantomima

Theaire, now in the Soviet cap-ital on its second visit, in a

protessional pantomime com-

Although it was tounded quite

recently—on January 1, 1976, the theatre has acquired a dis-

tinct creative eitle of its own

and its nctors ore in complete

commond of their emotionel and

plastic expressive means. The

puny in the country.

and a lively perception, Her vktory in the national competition gives her the right to take part Mikholi Yermolayev, an asin the Tchalkovsky international slatent professor at the Moscow Music Competition, and I em Conservatoire, was nwerded the certain that ehs will be s sucfirst prize. Nino Kerceolidze won

MUSIC REVIVED

thialiad by the idea of pleying ancient music with historical authenticity and elricity according to the original texts," says the artistic director Vikio Korna. chev. The repettoire of the ensemble includes many great but sometimes lorgotten pieces of work. The ensemble plays much composed by the seris al Count Sheremetyav and excerpts from old Russian operas and ballels.

second prize, and Dmilry Caldut a third-year student of the Mos-

Por me. Nino Kereseildze war

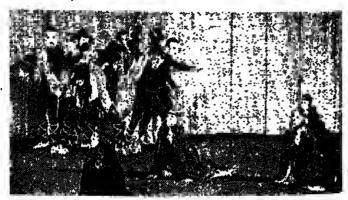
a sensetion. This inlented girl

has a high dogree of virtuesity

cow Conservoloire, the third,

GEORGIAN PANTOMIME COMES TO MOSCOW

company's artistic evolution is linked with the name of its tuunder and present ort director, Amiran Sholikeshvill, who collected together a group of pento-mime anthusissis in 1964. Shallkashvill's aim is to ndvance the rich traditions of Georgian theatre. included in the theelre's repertoire is the heroic play after Leoold Brezhnev's book. "The Little Land".



A aceoa from "Electra" performed by the Pantomime Thesire.

AGREEMENTS

More then 120 Intergovern-mental and interdepartmental agreements on ecleolific and echnological matters, including the cooperation in economic and production fields, have been concluded with the German Democtalic Republic end the Soviet Union, Numerous other contracts concerning specific problems and subjects were also concluded.

in the past few years coopersfion has existed in the spheres of stomic power engineering, ag-neultural machine-huilding, instrumeol making, crop-growing and livestock-raising, in mate coaling and in environmental protection.

An example of this cooperalion was the crestion of parallel installations for the manufacture ol polyethilene in Novopolotsk and the Lenna-Werke in the GDR. Experimental blocks of flats have been designed, and relectific instruments and medicsl eppereluses have bean im-

Now specialists of the GDR and the USSR concentrate on joint work in electronics, automalic devices and consumer

THE ICARUS BUSES

The Hungarian factory which builds icerus buses producee eboul 10 per cant of the world's export of such buses. The buses can be seen in 46 countries, their numbers exceeding 100,000.

Hungarien buses are used by simost 400 Soviet transport depots. The buses differ in elze, some ero very small, only 6.5 menes long, while others, mada of two sections, are 18 metres iong. lo the course of the recent five years, 32,000 learns buses have appeared on Soviat roads.



Soviel and Perovian experts at one of the Olmos projects

USSR-PERU: COOPERATION CONTINUES

Dozens of countries displayed their goods, ranging trum unique hendicreite to heavy equipment of the 12th Pacific Fair in Lima. It le the lourth time that the Soviet Union, represented by ite 12 loroign trade associations, has taken part in the tnir.

Peru businasamen have came to recognize that Soviet goods are characterized by their high standards. It is no more chance that our machine-tools, tractors, helicopiers, cars, mining equipneen all over Pern, along the coast, in the Andee and in the The Peruvians pre particularly

Interested, and this arouses unimetad comment in the local press, in conpention with the USSR in capital construction. Our two countries plready have somp experience in this field: not so long ago, the first sectinn of n large fish processing complex built with the active



The johnhitsois of an Aliptoe settlement receive a new consignment of Belarus trectors.

ALL GUESTS WILL BE WELCOMED BY SANTA CLAUSI

A FLOOR SHOW.

ATTENTION

ALL FOREIGN

VISITORS TO MOSCOWI

ON DECEMBER 25. MOSCOW'S

TRADE AND SCIENTIFIC AND TECH-

CENTRE FOR INTERNATIONAL

NICAL RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES (12 KRASNOPRESNEN-

SKAYA EMBANKMENTI IS AR-

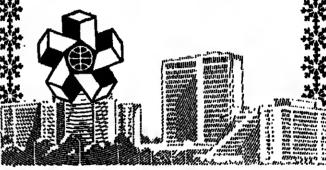
RANGING A CHRISTMAS DINNER. IN

ADDITION TO AN EXQUISITE TABLE,

THE PROGRAMME WILL INCLUDE

A CONCERT OF CHOIR MUSIC AND

Bonkings either by phone: 253-77-29, 253-77-25 or hy telex: 411486 SOVIN SU.



SOVINCENTR

TRADE URGED

Delegates to the two-day coolerence, hald by the Japanese-Soviel Trade Association in Tokyo, called for a further expenaloo of mutually advantageo trade and economic cooperation belweeo Japan ood the Soviet Voloo, The conference discussed the present state of, and prospecia for, Irada balweeo Japa-nese companies—members of tha Association and Soviet dealers

in loreigo trade.

The Japanese business community is showing an increasing interest in the promotion of ties with the Soviet Union-our closest neighbour ood traditional trading partner. This is confirmed by the tact that in rocent years there has been a fourfold increase in association membersh which oow totals 45 firms, said S. Idkokawa, President of the Association. We import Soviet industrial products and raw ma-terials in axchange for equipment

Soviet participation to the fair, which closed the other day will undoubtedy serve to strengthen and expand trace and consumer goods.

Association plans for 1982 alm to achieve a turther increme in trede and to widen the range of and economic contacts but ween

SUITS FROM VESTRA

Tha USSR has joined an al-itance with the French Vestra firm to produce top quality men's

The firm is among the pace-setters in this field in France. The suits will be made at the Moscow Bolshevichka Factory using the firm's processes and

The first batch of sults will be marketed late next year.

. . . The USSR Ministry of the Light industry is now joining in business with o renga of leading top wear producers. A Kelinia tectory will start sewing jeans. lean skirts nod callco pants the year under a licence from the itatian Maglificio Caldicio Torinese firm, whose products are koowo under the Jesus trademark. Annual output shall reach 1,000,000 pairs.

The Moscow Raduge Fectory is making men's (aincosts using processes licensed from the well known Mackintosb firm in

Intourist news

Peru and

participation of the USSR went

into operation lo Palta, in the

north of the country. Soviet

specinitate elso mada a major

design and survey work coo-nected with the Olmos project,

which provides for diverting part of the rivers in the Ama-

zon basin to the westero slopes of the Andes, for the irrigation

of over 100,000 heclares of land,

for the construction of reservoirs, and two hydropower sta-tions having o total capacity of 600,000 kilowatis. The Olmos

project quito rightly figures on the Soviet pavilion stands.

SPUTNIK. GUESTS

Within the space of a few doys a group of young Flench's mon and woman were doll to see the eights of Mascow fley, also attended the world gymes nastice championship and building the Institute of Physical Building the City International Chillings o secondary sphool.

They were story should former battle lights near bloomer battle lights near bloomer.

We arrived in the nagerial

capital during the celebrottone tor the 40th onniversary of the, delegt of Nast forces outside Moncow, sald Bernard Isabel, the Moncow, sald Bernard Isabel, the leader of the group. This bodile was closely followed in mony countries, for it was this the desliny of Russia close that hinged on its outcome. This and many other Red Army victories brought liberation to many, he them the furope, including France. We French, inen and respicts will never targetells. Ming of our Rovill cathernaries who net in Macow lost their voung seath hate war. And Baviet voung seath hate war.

young people hate war, in our country are oligo has that the USSR is preparing for

wor, Francois Giunta adds. But now we are here in Moscow, and we see with our corn syes that this is not so. Wherever wo wong we were mall by warm and Irlandy smiles. At the Equiple Interclub we made the adjustic ance of conditions workers and students. There are very many students in Bour country. many students in isour recently, and they are well, provided for young men and young, work and student work and student and property stabout.

Actions in property stabout.

Action one common penture of course well and they are considered that are all carry serious applicables. YING LAFTYAV

1000

F

EN

6

0

PERFORMANCE OF YOUNG PUPPETEERS

The members of the children's club "Young Puppefeers", founded in Minsk, were granted tha right of performing on the professional stage. The young artists partormed their first opeaing play. 'The Turnip" on the stage of the Stete Puppet

The children prepared this per-formance without ony ouiside help: they wrote the script, made puppets and painted the scenery.

Their pairons—mostly professional actors—helped set up
the club attached to the thestre. Uodar their guidance the childsuccessfully produced several plays performed on the school stage. Having obtained the tundamental knowledge essential to the ert, actors progressed onwards becoming the organizers for the puppet circles

The file of the second second

4.5

Twice a month playwrights, producers, composers and actors give lessons of aesthetice at schools, poleces of culture and rural clubs. Due to the initiative

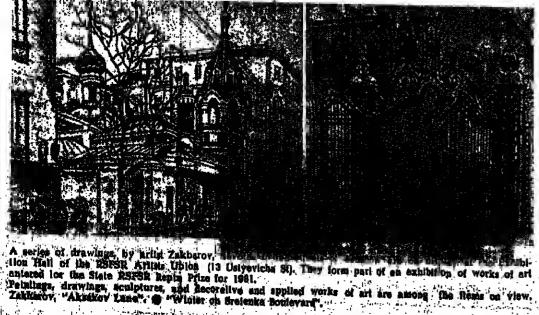
exhibitions "We are drawing tor the theatre" were arranged. Thn children keen on scenography octively participated in these ex-

'LA SYLPHIDE' MAKES A COME-BACK

The first oight has taken pinca at the Leningrad Kirov Opera and Ballet Theatre ot a new production of "La Sylphide", to choraography by the 19th-caotury ballet master, Auguste Bournonville and to music by Hermann Lövenskjold. "La Svi

phide" was first danced in St Petersburg (today Laningrad) oos and e balf centuries ago. It was then dropped from the repertoire for many years. The main roles is the presant production are belog performed by the young sololats— Galinn Mezenisevo and Yevgeny Neffs, Robert Lyuter is conductor and musical director. Blan Mariaone von Rosen, the Da-nish batist master, who herself danced the lead to "La Sylphida" in the past, has worked

on the present production. In the present season she will produce "Noples", another ballet by her well-known fellow countryman, of the Kirov Theafthis work has been seen here.



WHAT'S ON!

December 12-14

_THEATRES__

Kremlin Pataca of Congresses (Kremilo). 12 (mat), 14-Vartely concerts. 12 (ave) - Concert by the Alexandrov Soviet Army Song and Dance Ensemble. 13 (mai) — Gyrowetz, Carala (dl Colohrano), "Nathalle" (per-Ballet Ensemble), Boishof Theetre performance: 13 (eve)-Puccini, "Madama Buttertly" (opera).

Bolshol Theatre (Sverdlev Sq). 12, : 13 (mat) — Tcholkovsky, "Eugene Ooegla" (opera), 13 (eve) — Concert by the orchestra soloist, Timofal Dokshitser, Sleolelavsky and Nemirovich-Daachenko Musical Theaire (17 Pushkioskeya Si). 12—Offenbach, "La Bella Heldoe" (opera), 13 (mai) — Minkus, "Don Quixote" (ballat): 13 (eye) — Mozart, "La finta giardiniera" (opera), 14 — Tchalkovsky, "Swen Lake" (ballet).

Oparefia Theatre 16 Puehkinakaya St. 12—liyin, "Comrade Lyubov", 13 (mat. aft). Gladkov, "Khottabych", 13; (eve). — Kal-man, "Maritza", 14 — Grokhov-sky, "Quadrilla",

West on Specification

____ FILMS ____

The Right to Shoot (Gorky Film Studios, USSR). About the difficult work of Soviet frooller-sallors. Cinemat "Leningrod" (12 Wal-ler Ulbricht St). Metro Sokol.

Troileyhusae fi, 43. Chosea by the Great Spirit

About the proud and freedom-loving Indian people, and their fight for Independence, Cinema "Novorosslisk" (48/24 Chernyshevskogo Si). Melro

CONCERT HALLS

Cantral Concerl Hall (1 Mos-kvoretekaya Embankment, el the Rosslya Hotel). 12, 13 My Gold Moscow, o variety per-formance, murking the 40th au-niversary of the Great Victory over the fascists outside Moscow. Variety Theatre (20/2 Bersenevakaya Embahkmeni) 12 (mai)

"A Singer's Monologues,
with Alla Pogacheva accom-

MH INFORMATION NA. M. IN

paoled by the Reislial pop group, 12 (eve), 13 (mat) — His Majesty the Theatre", e veriety performance by the Lo-ongrad Theeira of Miniatures, directed by Arkady Raikin, 13 (eve) - The Ohvious But Incredible", a performence slarting

Cennady Khazanov.

Leoin Csotral Stadium. Smeti Sports Arene (Luzhniki). 12, 13 Yugoslavian variety performers. Golden strings vocal en-

EXHIBITIONS_

Monday, trom 10 a.m. to 6 p.m. on Wednesday end Priday, noon

Museum of the History an construction of the City of Mos-cow (12 Novaya Sq), "Moscow in a Tiench Coat"—an exhibition devoted to the 40th anniversary of the Great Victory over the fascists outside Moscow. About 200 postcarde dapicting Moscow of the time, dmwn from the pri-Georgi Glezer. Daily, except

6 p. m.

on Wednesday end Priday, noon to 8 p. m. Motros Ploshchad Noglaa, Dzerzhlnakaya.

Cantral Art Club (9 Puehechnaya Si). Exhibition of paintings and drawloge by Moscow artist. Nelly Novitskeya. Landscapes, poirtails end still lifes are on view. Delty, except Sundoy, mon to 8 p. m. Metro Kuznetsky Most.

Hippodrome (22 Begovaya St). 13—Racing and iroting, 1 p, m. WEATHER

_ SPORTS _

BANDY

Dynamo Stedium. Smatt Sporte Arena. 12—Moscow Dynamo v Novosibirsk Sibselmeet. 1 p. m.

SKATING .

Dynamo Aquatic Stadiam Artificial Treck (39 Laningrodskoye Highway), 12, 13—Russian Fede-

railon v Sweden traditional sket-

ing competition. Both days at noon, 14-Moscow v Leningrad

raditional skating competition.

BOXING

pekt). 12, 13-Sergel Sivko Me-

moriel. At 3 p. m. on Decemba

RACING

12, and at 1 p. m. on 13.

Krylye Sovietov Palece el

December 12-14

MN INFORMATION No. 98, 1981

工作 经证